

pinturerías
Deballi
Tersuave
EL PODER DE LA PINTURA
Av. Luro 1.131
Tel: 453-922



REGION

Un puente de comunicación

19° AÑO DE CIRCULACION

Del 20 al 26 de noviembre de 2009 - Año 19 - N° 925 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164 / 42-9025 / 42-8338
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

HERRAJES
GALLO
El apellido de los herrajes
• HERRAJES PARA MUEBLES Y OBRAS EN TODOS LOS ESTILOS
• HERRAMIENTAS
• LLAVES AL INSTANTE
Av. San Martín 375 • S. Rosa
Telefax: 45-7700

Versión digital y archivo
www.region.com.ar

7ª Expo de Rivadavia



Se llevó a cabo el pasado fin de semana la 7ª Muestra Agrícola, Comercial e Industrial del Partido de Rivadavia -provincia de Buenos Aires-, organizado por Sociedad Rural, la Cámara de Comercio e Industria de Rivadavia y el auspicio de la Municipalidad local. El desarrollo, con escaso público el sábado, en sí podemos describirlo de tímido, pero no menos importante al justipreciar los conflictos que castigan al sector primario de la economía nacional y lo adverso del clima. La nueva reina 2009 resultó Rebecca Fernández Deandrea (foto)...

Paso El Pehuenche



La Comuna chilena de San Clemente, contigua al nuevo paso internacional a inaugurarse en 2010, quiere instalar en la frontera entre Chile y Argentina, una gigantesca escultura del Papa Juan Pablo II que mando a hacer la Universidad San Sebastián...

La Gauchita
Especias
El mundo de lo natural
Venta por mayor y menor
• Cereales
• Copetín • Repostería
• Frutas secas • Condimentos
• Fiambreras • Quesos
• Productos para celíacos y diabéticos
Tel: (02954) 41-41-99
Yrigoyen 354 Santa Rosa

Un carruaje con historia en la Reserva Natural Parque Luro

En el «Museo San Huberto» de la Reserva Natural Parque Luro, la Subsecretaría de Turismo de La Pampa, llevó a cabo un acto de entrega de material histórico por parte del Club Argentino de Carruajes, que formará parte del patrimonio provincial.

La donación de familiares de quien fuera el dueño original del carruaje «Mail-Coach», que integra el museo pampeano, consistió en importantes fotografías y material escrito sobre la jugosa historia del mismo.

La institución de Buenos Aires por su parte, aprovechó la oportunidad para rendir un homenaje al dueño del carruaje, el Barón Gastón Peers de Nieuwburgh.

La nieta del Barón Peers, Margarita Perkins, presente en el acto, estuvo acompañada por el Dr. Guillermo Gibelli, quien dio pormenorizados detalles del vehículo, su historia, usos y costumbres de la época (1880), material didáctico que servirá a los Guías del Parque, para los recorridos informativos con el público.



Guillermo Gibelli y Margarita Perkins, del Club Argentino de Carruajes, junto al subsecretario de Turismo de La Pampa, Santiago Amsé, durante el acto de entrega de material histórico sobre el Carruaje «Mail Coach» del Barón Gastón Peers de Nieuwburgh, que integra el Museo San Huberto de la Reserva Natural Parque Luro.

Gibelli además, elogió el buen estado de las instalaciones donde se exhiben los carruajes, aprovechan-

do la oportunidad para dar algunos consejos de conservación y sugerir actividades, datos que fue-

ron muy bien recibidos por el subsecretario Santiago Amsé y su equipo de colaboradores...

«No sólo de playa vive el hombre»

«Para muchas personas, las vacaciones resultan poco divertidas si no van a la playa, pues lo consideran una opción anti estresante.

Es una buena idea, aunque desde el comienzo de este artículo diremos que: «No sólo de playa vive el hombre». Así comienza su nota el profesor cubano Msc. Pedro Pablo Abreu Hernández, especialista en Recreación y Animación Turística y continúa con la idea:

«Uno puede estar a la orilla del mar, bajo una palmera, tomando una bebida refrescante, en compañía de su hermosa pareja y siendo abanicado, pero eso no es sinónimo, de estar relajado o desestresado, porque además de encontrarte en la playa, tu cabeza puede estar pensando en cuestiones del tra-



bajo, el celular que no deja de sonar, cada tres horas debes conectarte a Internet y todo esto como ya dijimos, por asuntos de trabajo. Entonces definitivamente, no estás relajado, no estás descansando, ni estás vacacionando, aunque no lo creas, estás traba-

jando, al no existir una actividad capaz de hacerte olvidar por horas la rutina diaria.

Sencillamente desde ahora te dire la solución a este conflicto: procura te un hotel con actividades de Recreación y Animación Turística e intégrate a las mismas; pasarás en familia unas vacaciones muy divertidas, diferentes, ganando en calidad de vida, te lo pueden asegurar los que ya lo experimentaron, entonces no permitas que te lo cuenten, debes vivirlo...»

Sur de Brasil en avión y auto - Parte 4



En el viaje a Isla Grande, una parada para zambullirnos en Laguna Azul nos hará descubrir la fauna subacuática, alimentando a coloridos peces. Tomar contacto con alguna estrella de mar, puede ser otra sorpresa agradable.

En esta serie, la propuesta ha sido volar a San Pablo, punto de partida de una recorrida en auto alquilado por el Sur de Brasil.

En la Parte 2, cubrimos el trayecto desde San Pablo hasta el puerto Sao Sebastiao, donde cruzamos en ferry a Ilhabela.

En la Parte 3, abordamos la ruta por la costa atlántica desde Ilha-

bela hasta la hermosa ciudad de Angra dos Reis.

En esta Parte 4 nos dedicaremos al lugar más referente a nivel turismo relacionado a Angra, que es Ilha Grande, abordando un paseo en escuna hasta el archipiélago. Luego, el regreso a San Pablo cerrando el viaje, atravesando el Parque Estadual Sierra do Mar...

La Pampa en la FIT



La Subsecretaría de Turismo de La Pampa, expuso el fin de semana pasado en la Feria Internacional de Americana Latina (FIT) 2009, su oferta turística, previendo la proximidad de la temporada estival. Allí se anunció el lanzamiento de la temporada de verano en la provincia, en la Villa Turística Casa de Piedra, el próximo viernes 27 de noviembre...

Centro Bulonero de La Pampa
Bulones para ruedas y especiales
Tel.: (02954) 41-6791
Av. Roca 618 • Santa Rosa
e-mail: labulonera@cpenet.com.ar



Este 5º aniversario de AMADEUS lo celebramos con el lanzamiento oficial de DVDTECA



AMADEUS

dvdteca

LA SEMANA PASADA EN BUENOS AIRES
La Pampa estuvo en la FIT



Con el fin de promover y hacer conocer los atractivos turísticos pampeanos, personal de la Subsecretaría brindó información y asesoró acerca de la Reserva Natural Parque Luro, Estancias Turísticas, Villa Casa de Piedra y Turismo Termal, entre otros.

El objetivo de la FIT es generar anualmente relaciones comerciales, promocionar cada lugar turístico, presentar novedades y multiplicar los contactos en el sector. El stand de la Provincia, ubicado en el perteneciente al Ente Patagonia Argentina, contó con la presencia del subsecretario Santiago Amsé, también representantes de la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica y de la Cámara de Turismo.

Lanzarán temporada de verano en Casa de Piedra

El stand Casa de Piedra y su lago homónimo atrajo la mayor parte de las consultas en la feria, afianzándose cada vez más como nuevo destino con oferta de alojamiento en camping y cabañas, estando previsto el lanzamiento de la temporada 2009/2010 el 27 de noviembre en la Villa Turística.

Las distintas opciones turísticas que ofrece La Pampa, también incluyeron a Guatraché con su propuesta termal y la posibilidad de conocer la Colonia Menonita. Además, el visitante de la FIT pudo informarse acerca del «Rally Dakar 2010» en Argentina, que tendrá su campamento en Santa Rosa, previo a finalizar la competencia.

La presencia de CaTuLPa

«La empresaria María Rosa Amado, directiva de la Institución y agente de viajes, realizó importantes contactos con representantes argentinos y extranjeros, mostrando dis-

tintas alternativas para vacacionar en La Pampa» reseñaron desde CaTuLPa. «Amado destacó el buen nivel de la Feria, aunque notó la disminución en la asistencia de operadores y que muchos de ellos se incorporaran al stand de sus naciones y empresas. Llamó la atención el interés de los europeos por la oferta pampeana de alta gama, teniendo en cuenta la evolución en calidad de servicios que el mundo demanda permanentemente. Los seminarios de capacitación son cada vez más importantes y llevar a la práctica lo aprendido, más aún, sostuvo la empresaria del sector.

«La gripe A y la crisis financiera internacional afectaron la última temporada pero confío en un pronto recupero, perseverando en los valores del aprendizaje sostenido por parte de los prestadores y el actualización de nuestra oferta» dijo. La planificación para mostrar las bellezas pampeanas plasmadas en diferentes circuitos, como la Ruta Del Indio, entre otros, generaron una sorpresa para varios tour operadores de España y países latinoamericanos, asumiendo el compromiso de comercializar paquetes turísticos para los asociados de la Cámara: hoteles, estancias, cotos de caza y agencias.



María Rosa Amado

RESERVA NATURAL PARQUE LURO
Un carruaje con historia



Las hermanas Perkins, fundadoras del Club Argentino del Carruaje, nietas del dueño original del 'mail-coach' que adquirido por Maura, quedó en Parque Luro.

VIENE DE TAPA

El carruaje «Mail-Coach» que integra la cochera del museo pampeano San Huberto, es parte de las pertenencias de Antonio Maura, último dueño del predio que la Provincia de La Pampa compró para preservarlo, en 1964. Pero su historia, riquísima, recién pudo ser develada en esta oportunidad.

El Barón Peers

Según palabras de su propia nieta, el Barón Gastón Peers de Nieuwburg, nacido en Bélgica, hijo mayor de una familia adinerada, tras recibir la herencia familiar se dedicó a disfrutar una vida bohemía y deportiva, ligada a la actividad ecuestre. A fines de 1800 vino a la Argentina, se afincó en la estancia San Carlos que administraba y como parte de su pasión fue dueño de un 'mail-coach' muy conocido en su época. Cuando el Barón Peers volvió a Bélgica y se quedó a defender a su país en la guerra de 1914, el 'mail-coach' paso a manos de Antonio Maura,

que lo utilizaba para trasladarse desde la Estación Tortuguitas a su campo que sería luego el Tortugas Country Club. Luego el carruaje fue enviado a La Pampa y terminó sus días de uso en el predio que fuera de Pedro Luro, que Maura le compró en 1939, que hoy se conoce como la Reserva Natural Parque Luro.



El 'mail-coach' con sus gloriosos 130 años de historia, se lo ve intacto y la idea sería poder restaurarlo, «como indica la tendencia mundial en estos casos» dijo Gibelli quien aseguró que el carruaje es una verdadera «joya histórica» en La Pampa.



El Barón Gastón Peers de Nieuwburgh en el «Mail-Coach» de su propiedad, carruaje que forma parte del Museo existente en Parque Luro.

PABLO LOZANO
Arquitecto
Proyecto y dirección de obras / Especialidad arquitectura legal
San Jorge 370 - Tel: 413531 - lozpa2001@yahoo.com.ar

CONTACTO 104.1 FM
WEB
www.contactoradio.com
E-mail: info@contactoradio.com

BUEN DIA DOMINGO
Alberto Graff - De 7:30 a 8:30 hs.
CONTACTO 104.1 FM

AGUA VES
Note la diferencia
Tel: (02954) 434300

EL PROGRESO SEGUROS
"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"
• Automotores
• Vivienda (Combinado Familiar)
• Incendio, granizo, etc. • Transporte
Avellaneda 54 / Telefax: 43-3341
elprogresosantarosa@cpenel.com.ar

Rapi bus
NUEVOS HORARIOS
LUNES A VIERNES
06:30 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal
SABADOS
08:00 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
17:00 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal
DOMINGOS
19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal
DE GENERAL PICO
LUNES A VIERNES
06:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal
SABADOS
08:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
17:00 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal
DOMINGOS
19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal
DE SANTA ROSA
VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS
• Pasajeros y Encomiendas
OFICINA N°15 - Terminal S. Rosa
Tel: (02954) 43-9847
Encomiendas: 41-1500
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico
Tel: (02302) 42-1909

En Santa Rosa el instituto que estabas soñando
Roberto Piazza
INSTITUTO SUPERIOR DE DISEÑO Arte y Belleza Integral
DISEÑO DE INDUMENTARIA MODISTA DE ALTA COSTURA
DISEÑO DE INTERIORES DISEÑO GRAFICO ORG. DE EVENTOS PELUQUERIA ESTAMPADO MAQUILLAJE
Para más información envíanos un Email vivieldisenio@hotmail.com

Presentes con nuestro saludo a todos los asociados al recordarse el 25 de Noviembre el Día de la Hotelería Argentina.

Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica DE LA PAMPA
CAPACITACION Y DIFUSION DOS PILARES FUNDAMENTALES
www.aehgip.org.ar

LEBANON
detalles que marcan la diferencia
14 departamentos totalmente amobliados, 3 patios.
- Recepcionista y seguridad las 24 hs.
- Internet Wi Fi - TV Cable.
- Ropa de cama y baño.- Sommier
- Amenities - Cocinas completas
Calle 17 N° 837 / Gral. Pico
Tel: 02302 - 433545
lebanonweb@hotmail.com

ESPERO
Indoor Cycle
Aero Box
Local Power
Power Jump
Ritmos - Salsa
Pilates - Oxigeno
Kick Boxing
Complemento
Centro de estética
Sauna - Masajes
Chaco y Misiones
- Gonzalez 324
Cel: (02954)
15-57-6000
15-46-6056
25-67-2308

Martín & Martínez
Estudio Contable e Impositivo
M&M
C.P.N. Ariel D. Martínez
C.P.N. Daniel O. Martín
Trámites Jubilatorios
Urquiza 656 - S. Rosa
Tel.: (02954) 41-9075
martinmartinez@cpenel.com.ar

Todos los días... All Suite Expreso Alberino s.a.

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería N° 3 Tel: (02954) 45-3780
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletería N° 10 Tel: (02302) 43-6822/7058
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla N° 17 Tel: (011) 4576-7940

www.expresoalberino.com

Subsecretaría de Turismo de la Provincia de La Pampa Tel: 42-5060 / 42-4404 - Dirección Municipal de Turismo Tel: 43-6565 - Oficina de Informes 24 hs Tel: 42-2952 / 42-2249 - Parque Don Tomás Tel: 43-4588 - Casa de Gobierno - Tel: 43-3010 - Municipalidad de Santa Rosa Tel: 43-3625 - Univ. Nac. de La Pampa Tel: 42-2581 - Aeropuerto Santa Rosa Tel: 43-4490 - Terminal de Omnibus Tel: 42-2249 - Estación de Trenes Tel: 43-3382 - Agencias de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Analem Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Cànucua Travel 41-4333 / Che Pampa 45-5857 / Extra 45-5835 / Great Travels 45-4300 / Interuris 45-3200 / Libra Viajes 41-9193 / Mac Allister Travel 45-4400 / Mailen V. Y. T. 41-1490 / Pamtur 42-6162 / Pampur Viajes 42-3305 / Salvador V. Y. T. 42-0059 / Santa Rosa V. Y. T. 42-0800 / Swiss Travel 42-7507 / Terrenas Viajes 45-8661 / Vega Viajes 43-

DE ANGRA DOS REIS A ILHA GRANDE Y REGRESO A SAN PABLO Conociendo el sur de Brasil en avión y auto - Parte 4

VIENE DE TAPA

Isla Grande

Está ubicada al sur de la costa de Río de Janeiro (a 125 km), en el litoral fluminense. Lugar de bellas playas y atractivos turísticos, se caracteriza por ser la mayor y más importante isla del litoral de Angra dos Reis. Es considerado uno de los puntos turísticos más destacados de la región, debido a que preserva una Mata Atlántica clara y aguas cristalinas.



Cuenta con 106 playas en 174 kilómetros cuadrados de extensión. En un sector de la isla se extiende el Parque Provincial de la Isla Grande, considerado Reserva Biológica de la Playa del Sur, cubierto totalmente por una floresta tropical, densa y exuberante. La travesía en dirección a la isla es muy atractiva. Las embarcaciones se deslizan por aguas verdes salpicadas de espesa vegetación tropical. No está permitida la presencia de automóviles en Isla Grande. Por tanto el lugar es ideal para caminatas y la única manera de llegar es a través de un viaje náutico.

Paseo en escuna

Esta embarcación turística típica de Brasil, es como gran un velero con capacidad para más de 100 personas. El recorrido a Isla Grande, propone varias paradas en distintos puntos de interés, para aprovechar el mar con total seguridad (flotadores para los bañistas, boyas indicadoras, provisión de máscaras de snorkel).

El paseo dura unas 6 horas aproximadamente, partiendo a media mañana, con una parada para almorzar en la playa.

Durante el recorrido, la tripulación ofrece gratuitamente abun-

dante fruta fresca, como sandía, melón y mango. Hay bar abierto, se puede alquilar máscaras de snorkel y comprar comida para los peces, todo a costos razonables. Previamente durante el viaje, podremos elegir nuestro menú, que estará preparado al llegar al punto de almuerzo. Acompaña el viaje un guía de animación turística multilingüe.



El recorrido

La salida es desde la Estación Santa Luzia, recorriendo Ponta da Cidade, Praia Roberto Marinho, Ilha Pelegrino y la hermosa Ilha Cataguas, donde se hace una parada de una hora para zambullirse en aguas transparentes y hacer playa en una diminuta isla, que es fácil recorrer de punta a punta en pocos minutos.

Luego viene Ilha Duas Irmãs y Lagoa Azul (Laguna Azul), la preferida de los turistas, donde se puede practicar snorkel en un verdadero acuario natural de gran belleza submarina.



Allí la fauna marina se muestra abiertamente y es posible darle de comer a los peces con alimento provisto por la embarcación. Aca la parada es de al menos una hora y nadie se quiere ir.

Dependiendo de la época y el clima, aquí la navegación sigue con Ilha Redonda, Praia do Grumixama, Ponta dos Macacos, Ilha das Bombas y la playa de Freguesia de Santana, con otra parada de una hora.



Un escuna tradicional tiene una capacidad de 120 pasajeros, con cuatro tripulantes (Capitán y tres marineros) y un guía de animación turística multilingüe. Tienen bar y baños, equipados con radio VHF y equipo de sonda. La velocidad es de 8 nudos con una autonomía de 48 horas.



Allí el guía invita a una caminata hasta el antiguo templo religioso Igreja e as Praias de Leste e Sul, un sitio histórico donde se aprecian ruinas de uno de los primeros pueblos de la región.



De allí la embarcación parte hacia Praia Japariz, una playa tranquila donde recalcan barcos de pescadores, con varios restaurantes de comidas típicas dedicados al turismo, puestos de dulces en la playa y precios módicos.

La parada es de 2 horas para almorzar y luego se puede emprender un recorrido por la playa o internarnos (no lejos) en la abundante vegetación nativa a través

de algún sendero señalizado.

El menú para el almuerzo se puede elegir con anticipación, ajustando el presupuesto y abarca pescados, mariscos, pollo, filetes vacunos, el infaltable arroz, ensaladas clásicas y la exquisita Feijoada para acompañar -guiso de frijoles negros cocidos con variedad de carnes. Plato nacional de Brasil-.



También si lo desea puede solicitar el «menú buffet» -bastante más caro- y servirse a gusto una amplia variedad de preparaciones frías y calientes. La cerveza helada es la bebida ideal, pero también hay una amplia elección de jugos, gaseosas o vinos.

Tras el regreso al continente, restan los preparativos para emprender al día siguiente la ruta hacia el aeropuerto de San Pablo (405 km). En el camino nos espera una porción especial del hermoso Parque Serra do Mar...

Parque Estadual Serra do Mar

Cerrando el circuito de la propuesta de este viaje, desde Isla Grande/Angra dos Reis, volvemos a la gran ciudad de San Pablo para tomar el vuelo de regreso a la Argentina. Hay que transitar por donde vinimos hasta Ubatuba -pasando por Paraty- y desde allí por la Ruta SP125 subir hasta Taubaté, donde tomaremos la Autopista que nos conduce directamente al aeropuerto internacional de Guarulhos. Hay pocos peajes y son relativamente económicos (4,90 y 3,90 reales). El tramo de Angra a Ubatuba es muy atractivo, algo sinuoso y no muy rápido.



Río de Janeiro, hasta el municipio de Itariri en el Sur del Estado, pasando por toda la faja del litoral marítimo.



En este sector la ruta trepa de manera increíble -muchos tramos de marcha en 1ra velocidad-, en un entorno que a medida que avanzamos nos parece estar dentro de un terrarium. Las nubes están ahí nomás, el clima es denso y húmedo -18° C promedio anual-, la vegetación es gigante.

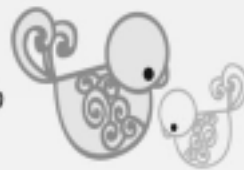
Con 315 mil hectáreas el 'Parque Estatal de la Sierra del Mar' es una de las mayores áreas de recuperación continua de Floresta Atlántica. Su riqueza en flora, fauna y culturas tradicionales lo convierten en un lugar de belleza indescriptible. Su área total va desde el límite de San Pablo con

Los palmitos y orquídeas son algo común, a punto tal que carteles advierten ¡No cortar!; el palmito es fundamental para el equilibrio de la floresta. Es común ver algunas de las innumerables especies de aves que se alimentan de sus frutos, como el tucán y jacutingas.

Patios Limpios

El patio de nuestra casa es un lugar muy importante para la salud de la familia.

Es un área que nos permite vincularnos con la naturaleza y disfrutar de un espacio abierto, pero si no lo mantenemos limpio puede ser peligroso.



Por eso, la eliminación de basura, cacharros o materiales inútiles evita la proliferación de plagas que nos puedan enfermar con diarrea, hepatitis, fiebre amarilla o dengue, entre otras.

Cortemos la maleza, destapemos los desagües de lluvia.



Mantengamos limpias y secas las piletas.



Cambiamos el agua de los bebederos de animales cada tres días



Coloquemos los recipientes vacíos boca abajo.

Pidámosle al vecino que haga lo mismo con su patio.

Manteniendo limpios nuestros patios contribuimos a disfrutar una vida saludable.

Patio limpio es salud.



GOBIERNO DE LA PAMPA

MARGARIA
neumáticos s. a.

PIRELLI

Medida

235/75R15
Scorpion ATR

Aplicación

Ford Ranger
Chevrolet S10.

Precio

\$574

- Tarjetas Mastercard / Nevada / Naranja / Nativa;
Visa: 10% de descuento, todas las tarjetas en 6 cuotas sin interés.

Sta Rosa: 02954 432888 / Gral Pico: 02302 422199.
www.margarianeumaticos.com

Tango Solidario, a cargo del Grupo Coral de Tango "Pampa mía"



A fines del año 1999, en la Unión de Jubilados, Retirados y Pensionados Civiles de la Provincia de La Pampa, se formó el "Grupo Coral de Tango Pampa mía". Fue su primer profesor, Juan Carlos Corso y a partir del año 2006 lo dirige el profesor Carlos Urquiza. Surgió con la inquietud de difundir y promover la música ciudadana.

Ha participado en encuentros corales, instituciones del medio y otras localidades.

Realiza los recitales a beneficio

de escuelas o fundaciones de ayuda a carenciados, es por ello que anualmente llevan al escenario el recital que denominan Tango Solidario.

Está integrado por personal de la 3a. edad que hacen de los interpretaciones un canto a la vida.

El próximo domingo 22 de noviembre a la 21 hs. en el auditorio "Bustriazo Ortiz" del Centro Municipal de Cultura se presentarán con un renovado repertorio musical. El valor de la entrada es de \$ 10.

7ª MUESTRA AGRÍCOLA, COMERCIAL E INDUSTRIAL

El Partido de Rivadavia de fiesta

VIENE DE TAPA

La inauguración oficial de la expo soportó un frente de viento fresco y tenue aguacero, que forzó suspender el formal inicio del acto. Como es habitual la exhibición contó con la presencia del intendente Sergio Buil junto a la presidenta del Concejo Deliberante Karina Deandrea; acompañaron además representantes de las Asociaciones Rurales de Guaminí, Carlos Pellegrini, Salliqueló, Florentino Ameghino y Trenque Lauquen; la Orquesta de Cámara de General Pico con sus acordes musicalizó la jornada.

Mensajes



En un tramo de su mensaje el jefe comunal Sergio Buil no ahorró dialéctica en remarcar las "tristes" consecuencias del conflicto agrario, defendió la búsqueda de nuevas alternativas que deje de lado los enfrentamientos; ... «queda demostrada la necesidad del campo como fuerza productiva para el desarrollo de nuestro distrito y de los distritos vecinos de toda la región, un apéndice especial para plantear lo bueno de ver a las instituciones rurales de toda la región unidas y acompañándose en el trabajo diario más allá de lo que implica una exposición rural», elogió.

Ignacio Azcueta, vicepresidente de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa en dura crítica como un símil de un año a esta parte dijo: «queremos ser escuchados; esta es la base de la protesta del campo, el campo tiene dignidad, necesitamos que se promulgue la Ley de Emergencia Nacional para la provincia de Buenos Aires y La



La Orquesta de Cámara de General Pico presente en la vecina localidad.

Pampa; necesitamos una provincia (Buenos Aires) económicamente independiente, que no dependa del humor del gobierno nacional», demandó.

Carlos Rodríguez, presidente de la Cámara de Comercio e Industria focalizó su mensaje en el agradecimiento en nombre de la institución a la participación de los productores y expositores y subrayó el apoyo del municipio local para con la muestra, comprometió trabajo mancomunado para la realización de la expo 2010 en el marco de los festejos del Centenario del Partido de Rivadavia.

en el interior sabemos de sufrimientos, hemos pasado inundaciones y la sequía, pero vamos a seguir aquí, porque estamos convencidos que desde el interior vamos a sacar el país adelante; no queremos violencia, somos productores agropecuarios y vamos a seguir luchando por este país grande que tenemos, la gente ya entendió lo que es el interior, se lo hicimos saber en el 2008 ahora tenemos que trabajar de otra manera, tenemos que estar unidos», exhortó.

Nueva Reina

El domingo en el cierre de la Muestra, fue electa reina 2009 Rebecca Fernández Deandrea, representante de Sociedad Italiana y de 18 años de edad.

La primera princesa fue Cintia Daseville representante de la Escuela N° 3 de Roosevelt y la segunda princesa Antonella Aramini postulante de Jorge Newbery de Fortín Olavarría. La reina fue coronada por la soberana saliente Andrea Carrizo. Actuaron: Rina Jurano y su conjunto; el grupo «Alazanes» que deleitó a todos los presentes con muy buenas interpretaciones que fueron acompañadas por el público presente.

La fiesta como a lo largo de los tres días contó con la conducción de Verónica Flores y Daniel García.



Heberto Piorno, presidente de Sociedad Rural vehemente en su alocución trazó: «los que vivimos

Preocupación en la Asociación Agrícola

«La Asociación Agrícola Ganadera de La Pampa comunica que, debido al agravamiento de las condiciones climáticas en toda la Provincia, el pasado 11 de noviembre solicitó al Gobierno Provincial que reúna a la brevedad a la Comisión de Emergencia Agropecuaria. Manifestamos nuestra preocupación por la falta de homologación a nivel nacional de los decretos de emergencia y desastre dictados por La Pampa, que está impidiendo a los productores afectados hacer uso de las normas vinculadas con el tratamiento impositivo a nivel nacional de las ventas forzosas de vacunos».

EL NUEVO En marzo Chile e tramo de la ruta de

El periodista chileno Claudio Rojas, dió cuenta de anuncios relevantes tras la visita de inspección de las autoridades regionales en conjunto con la Comisión Pehuenche, a las obras de mejoramiento de la Ruta Internacional CH-115, más conocida como Paso El Pehuenche.

Tal como se dio a conocer en su oportunidad, el jefe del proyecto del Ministerio de Obras Públicas, Orlando Cancino, a cargo de dar a conocer los avances de los trabajos y las futuras faenas, dijo que la entrega del tramo A, que va desde la Quebrada Los Toros hasta el Puente Lo Aguirre (kilómetro 109,5 al 133,1) será entregado en el mes de marzo del próximo año, de acuerdo a las intenciones de la empresa Besalco, a cargo de los trabajos.

Final adjudicado

Otro de los anuncios tiene relación con la adjudicación del tramo B final: "Quebrada Los Toros-Paso Pehuenche", integrado por las firmas Constructora FV y Construcción y Pavimentos Limitada. Asimismo, se ampliaría el plazo de ejecución del estudio de ingeniería, con el objeto de incorporar el diseño del puente sobre la Laguna del Maule.

Algunas dudas surgieron en su momento de parte de la Comisión Pehuenche sobre el financiamiento que tendrían las obras y si estaban dentro del presupuesto 2010, a lo que la autoridad regional contestó que las partidas asignadas al MOP contemplan los dineros que financien los avances que se realicen en los kilómetros restantes para llegar al límite con Argentina.

Lo que unos no quieren otros lo aprovechan

Mientras tanto, pudimos saber que en la comuna de San Clemente, en la Región del Maule, contigua al Paso Internacional, para la inauguración del paso Pehuenche entre Chile y Argentina quieren instalar la estatua gigante de Juan Pablo II que Santiago de Chile rechazó.

La historia es que esta estatua del fallecido papa Juan Pablo II, se

Universal
Servicio Técnico Repuestos Originales
PEUGEOT CITROËN
Hugo Fernández: (02954) 15-54-0584
Carlos Fernández: (02954) 15-54-1447
Servicio
Tel.: (02954) 43-2333
Av. Arg. Valle 328 - Santa Rosa
E-mail: universalleon@speedy.com.ar

San Uriel SRL
REPUESTOS TOYOTA CHEVROLET
LINEA COMPLETA - REPUESTOS ORIGINALES
ISUZU HYUNDAI
Av. Luro 2104 esq. J. Ingenieros
Tel: (02954) 43-7655 / 43-3347
toyopampa@hotmail.com

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.
Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas
RADIADORES SANTA ROSA
Trabajos garantizados por 1 año.
Av. Circunvalación este 1266
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

HOJAS DE RUTAS
16ta Actualización
• Desde Santa Rosa a los principales destinos
• Distancias parciales
• Ruta a Chile por el Paso El Pehuenche
• Estaciones de GNC
Consíglala en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164
\$5

BATERIAS Leonart
Ingrese directamente con su vehículo a las nuevas instalaciones.
Av. Spinetto 1358 / Tel: (02954) 42-6984

NUEVA DIRECCION
Roque S. Peña 1.375
Tel: (02954) 41-5208
Santa Rosa
rodagom@cpenet.com.ar
URGENCIAS: Carlos (02954) 15-51-5523
Rodagom S.R.L.

El Vasco • FRENOS y EMBRAGUES • Vehículos livianos y pesados
NUEVO SALON DE VENTAS
Av. Circunvalación Sur 1650 (Casi México)
Telefax: (02954) 43-9092 / 424034
ENVIOS AL INTERIOR
Braext MAXIMA SEGURIDAD

RAFAELLI SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADA PPG
- CABINA HORNO DE PINTURA
- MAQUINA DE SACAR BOLLAS ELECTRICA Y QUIMICA
- NUEVO BANCO DE ESTIRADO DE CARROCERIA
Av. Stgo. Marzo Norte 1.945 / Tel: 458883 / 15672816
Larrea 591 esq. Pampa / Tel: 417799 / 15595189
Santa Rosa - e-mail: darafaelli@cpenet.com.ar

PASO SE INAUGURARA EN 2010 Entregaría terminado el penúltimo del Paso Internacional El Pehuenche



El Sistema Pehuenche tiene a la provincia de La Pampa como eje central del futuro movimiento rutero bioceánico, entre el Atlántico y el Pacífico.



Se dice que en marzo entrega el penúltimo tramo terminado y ya adjudicó el último final. Argentina asegura que el primer semestre del año próximo completa el tendido de todo el camino. Ambos países están comprometidos a inaugurar en el Bicentenario en 2010.



El presidente del colegio de Arquitectos de Chile, Patricio Calviño, calificó a la escultura del Papa Juan Pablo II, de «proporciones descomunales». Sería la imagen más grande del mundo del pontífice y se instalaría en el Paso Internacional El Pehuenche.

intentó instalar en el tradicional barrio bohemio de Bellavista, en la capital chilena, pero la idea desató más de alguna polémica entre sus promotores, urbanistas y la comunidad, dejando incierto el destino del monumento religioso. Es más, el organismo rector de Monumentos Nacionales de Chile, no quiso instalar la imagen en un parque céntrico.

Lo cierto es que esto podría cambiar, ya que el Alcalde de San Clemente, Oscar Gálvez y el concejo Municipal, han manifestado su interés por contar con esta obra del recordado Sumo Pontífice, para instalarla en la frontera entre Chile y Argentina, ante la proximidad de la Apertura del Paso Pehuenche.

«Juan Pablo II es recordado por chilenos y argentinos como un símbolo de paz, gracias a él ambas naciones evitaron una guerra larga y sangrienta en 1978. Sin duda, hoy debe representar la integración y hermandad que existe entre estos 2 pueblos hermanos y que mejor postal que en la majestuosidad de nuestra cordillera y en nuestro emblemático Paso Pehuenche», manifestó a los medios trasandinos Oscar Gálvez.

En este contexto ya se han sostenido reuniones entre el Municipio y la Universidad San Sebastián (propietarios de la obra). Ahora las autoridades Comunes preparan lo que será una segunda reunión de la que esperan obtener una respuesta positiva a este especial requerimiento.

EL VIERNES 27 EN QUEHUE

Curso anual para guías de caza

La directora de Recursos Naturales del Gobierno de La Pampa, Marisa Urioste, anunció un curso anual de capacitación destinado a guías de caza. Será en Quehué el viernes 27 de noviembre a partir de las 9 de la mañana. Los interesados en participar deberán cumplir determinados requisitos, según explicó la funcionaria: ser mayores de edad, no estar inhabilitados por la Ley de Fauna y no tener antecedentes policiales. Durante el transcurso de la capacitación se desarrollarán temas tales como biología, especies de caza, ecología, y temas ambientales para ubicar al guía de caza en su lugar de trabajo (la naturaleza). Se ofrecerá además un aspecto considerado importante sobre la parte legal, reglamentaciones a nivel provincial y nacional para tener una idea del contexto sobre cómo se desarrolla la caza en La Pampa. También, sobre la seguridad en el manejo de armas en el transporte, tema que es dado por la Policía Provincial a través del REPAR. Por último, se abor-

dará una parte referida a la prevención de accidentes en el campo, donde se hablará más que nada de aquellas especies de fauna que pueden provocar algún tipo de accidentes en el ser humano (guía y cazador).

Urioste afirmó que por lo general estos cursos cuentan con bastante asistencia, «hay mucho interés dado que el guía de caza por lo general trata de profesionalizarse en esa actividad, pasando a ser una persona idónea, con ciertos conocimientos para que desarrolle mejor su tarea y que se vea mejor desde la óptica del cazador, sobre todo de los que vienen de otras provincias o del extranjero».

Inscripción

La inscripción podrá efectuarse personalmente en el Departamento de Fauna de la Dirección de Recursos Naturales, ubicado en calle Sarmiento 161 de Santa Rosa, o en los tel: 452777/ 452734. Por correo electrónico: faunarecursosnaturales@gmail.com

PARA LOS DE LARGA DISTANCIA Ingreso y egreso a la Terminal de Omnibus de Santa Rosa



El intendente de Santa Rosa, Francisco Torroba, promulgó la ordenanza mediante la cual las empresas de transporte de pasajeros de media y larga distancia deben adecuar su ingreso y salida a y de la Terminal de Omnibus de Santa Rosa, a los siguientes recorridos:

- 1) Para el ingreso:
 - Por Ruta Nacional 5: Avda. Illia, Avda. Belgrano y Corrientes.
 - Por Ruta Nacional 35 Norte: Avda. Eva Perón, Avda. Circunvalación Este, Avda. Illia; Avda. Belgrano y Corrientes.
 - Por Ruta Nacional 35 Sur: Avda. Belgrano y Corrientes.

Juan Manuel de Rosas, Avda. Circunvalación Este, Avda. Illia, Avda. Belgrano y Corrientes.

- 2) Para el egreso:
 - Hacia Ruta Nacional 5: Santa Fe, Emilio Mitre, Avda. Belgrano y Avda. Illia
 - Hacia Ruta Nacional 35 Norte: Santa Fe, Emilio Mitre, Avda. Belgrano, Avda. Illia, Avda. Circunvalación Este y Avda. Eva Perón
 - Hacia Ruta Nacional 35 Sur: Santa Fe, Emilio Mitre, Avda. Belgrano, Avda. Illia, Avda. Circunvalación Este y Avda. Juan Manuel de Rosas.

XVI Fiesta Pampeana de la Caza Mayor y Menor

La misma se celebrará el próximo sábado 19 de diciembre en la localidad de Quehué, oportunidad en que se llevará a cabo la medición anual de trofeos de caza mayor con entrega de premios y certificados a los concursantes.

Además, la Asociación Pampeana Argentina de Medición de Trofeos del Club de Caza Valle de Quehué, junto al Tiro Federal Argentino de Bs.As., presentará una guía de medición de trofeos de nuestra fauna argentina que contiene los parámetros de medición que se requieren para la fórmula del *Conseil International de la Chasse* y los parámetros de medición que se requieren para la *Formula Argentina de Medición* y así llenar el vacío existente en nuestro país de literatura al respecto.



Dichos festejos culminarán con una gran cena show, entrega de premios y la coronación de la reina provincial de la caza mayor y menor. informes al tel: (02952) 49-9008 y (02954) 1555-6850 ciervosquehue@yahoo.com.ar

Repuestos y Servicios
El Porteño
Calidad y Atención

Garibaldi 25 / Telefax: (02954) 42-42-06
Santa Rosa / e-mail: repuestosep@speedy.com.ar
www.repuestosep.com.ar

TALLER MECANICO DIESEL
MEDINA
SERVICIO ESPECIALIZADO
MWM INTERNATIONAL MOTORES AGENTE OFICIAL
TOYOTA UIGIA

Constituyentes 2452 / Tel: (02954) 43-9050
Santa Rosa (L.P.) / e-mail: tallermedina@cpenet.com.ar

MAPA CARRETERO DE LA PAMPA
8va Actualización

- Rutas y Distancias • Índice de localidades • Estaciones de GNC • Sitios Turísticos • Campings • Corredor Bioceánico • Casa de Piedra • Ruta de la Cría

Consígalos en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

\$15

Servicio Mecánico e Inyección
OSSES
Raúl B. Díaz 766
Tel: (02954) 41-8766
Cel: 1551-1828
(6300) Santa Rosa

LUBRICENTRO RODAI
Cambio de aceite y filtro ¡GRATIS!
Av. Spinetta 845 | S. Rosa
Cel: (02954) 15-57-4643 • Tel. Part: 410-714

RF REPUESTOS ACCESORIOS LUBRICANTES

• Accesorios todas las marcas

• Ahora también repuestos

FIAT Tutela CHEVROLET

Tel: (02954) 43-0305 • Fax: 41-4305
Av. España 575 / (6300) Santa Rosa, L. P.

Repuestos SANTA ROSA Líneas
RENAULT
Garay Vivas 1240 / S. Rosa
Tel.: (02954) 42-6933

CITROËN

NUEVOS EQUIPOS A INYECCION DE 5ta GENERACION
autogas gnc
LIDER EN VENTA Y COLOCACION DE EQUIPOS DE GNC

- Venta, colocación y recolocación de equipos GNC y GLP
- Tramitación de obleas y repueba de cilindros en el día
- Taller especializado inyección y carburados

Gas Injection System

Av. Luro 1344, Santa Rosa, L. P.
Tel: (02954) 42-08-08 / 43-70-06

TODAS LAS TARJETAS DE CREDITO
CONSULTE POR CREDITOS PERSONALES

Para los que les interesa el Turismo:

**UN REGALO
QUE SABRAN
APRECIAR...**

**«LA ANIMACION ES
ALGO MAS QUE...»**

**Manual de Animación
Turística**



Atención al consumidor:
Telefax: (02954) 43-2164
• Urquiza 640, S. Rosa.
info@region.com.ar

Nora Hernández
Peluquería Unisex

**NUEVO SISTEMA ALISADO
DE CABELLO**
No tóxico
Sin formol
Sin Amoniaco

Antes Después

Ferrando 515 B° E. Comercio
(Frente a la Escuela 25) / Tel: 430285

**La Primavera
en colores y diseños**
Remeras - Camisas

BRISA
Bebés - Niños

Cnel. Gil 140
Tel: 560666 - S. Rosa

PROCESO FOTOGRAFICO

YTC
Yanes Tecno Color

Marca de CALIDAD
FOTOGRAFICA

Revelamos y copiamos todas las marcas con la
mejor CALIDAD y PRECIO en el centro del país.

10x15 CONVENCIONAL	x12 \$ 9
10x15 CON ALBUM	x24 \$ 18
10x15 CON ALBUM	x36 \$ 27
LA SUPER 13x18 PROFESIONAL	x12 \$ 10,80
	x24 \$ 21,60
	x36 \$ 32,40

Te esperamos
en Alem 330 / Santa Rosa
Tel: (02954) 414-333 / E-mail: escuela@region.com.ar

ESCUELA DE FOTOGRAFIA **Yanes Studio** Abierta la inscripción para los cursos

SLP

SOMOS LA PAMPA

un nuevo canal, con producción de origen local. periodistas, productores, camarógrafos y técnicos nos mostrarán nuestras ciudades y su crecimiento, con toda la actualidad política, deportiva y social. noticias, reportajes, entretenimiento y programas exclusivos de producción propia, con un criterio propio, reflejo de lo que somos y de lo que queremos ser.

SOMOS LA PAMPA.
UN NUEVO CANAL. UNA NUEVA FORMA DE VERLOS.

el canal local de **Multiconal** canal 12

ANIMACION TURISTICA POR EL PROFESOR PEDRO PABLO ABREU HERNANDEZ

«No sólo de playa vive el hombre»

VIENE DE TAPA

«Sabemos que lo que resulta estresante para una persona necesariamente no lo tiene que ser para otra, pero tampoco debemos olvidar que si no tomamos las medidas adecuadas para tener unas lindas vacaciones, donde en ese tiempo libre, tanto tú como tu familia se sociabilicen con otras y se diviertan, tu salud se verá irremediamente afectada, de eso no tengas la menor duda, además comento esto ahora, para que se informen, porque el mejor tratamiento de salud es la prevención de enfermedades.

Tomemos como ejemplo (sin ánimo de criticar, ni de causar enojos) ir a la playa en un país como Argentina (costa atlántica). La familia Pérez, sale para la playa sobre las siete de la mañana para ocupar un buen lugar, adelante van los hijos y la señora, atrás de ellos viene el padre de familia con 30 kilos de sobrepeso encima, conformados por, reposeras, heladera, mesa plegable, equipo de mate, sombrilla, raquetas, pelotas, equipo de tejos, radio, teléfono celular, etc. En numerosos países en cambio, las personas llevan su toallón, una sombrilla, protección para el sol y ya está, a disfrutar la playa.

Seguimos comentando de los Pérez que acaban de ingresar a la playa, resulta que no hay nadie, así que ocupan un lugar privilegiado. De a poco comienzan a llegar las demás familias y se ubican adelante y a los laterales, el primer problema para la familia Pérez, es comenzar a cuidarse de los que juegan al fútbol o al voley en la playa, que te pueden pegar un pelotazo y después te dicen como si no hubiese ocurrido nada, "disculpa" y si te descuidas te dan otro pelotazo más, y las disculpas no quitan de tu cuerpo los dos moretones que tienes por los pelotazos.



Esto ocurre porque no hay áreas establecidas para que se realicen los juegos, o una reglamentación que impida estar jugando encima de los demás con estos medios. Además, tienen que cuidarse del que juega al tejo -que ahora se les ha dado por utilizar tejos de aluminio-, si te golpea uno, vienen de nuevo las consabidas disculpas que no disminuyen en nada tu intenso dolor y posterior inflamación.

Hasta acá puede parecerles que no es estresante para la familia Pérez, hasta acá puede parecerle todo muy divertido.

Entonces sigamos, que decir cuando los Pérez observan que algunas personas hacen un hoyo en la arena y depositan los desperdicios, pueden ser: restos del mate, alimentos o un pañal de bebé y a cinco metros de distancia estos ciudadanos tienen un tacho de basura, pero de levantarse hasta ese lugar, que va, les cuesta muchísimo. Hay que observar al otro día temprano en la mañana como queda toda la playa después que el mar desentierra lo ocultado en los hoyos. Parece la playa de un campo minado, tienes que caminar con cuidado y mirar bien donde colocas los pies...

Que decir de las familias que tienen hijos pequeños, que con la multitud existente en la playa, deben estar pendientes todo el tiempo de ellos y de donde están, para que no se escuchen los aplausos tan frecuentes por niño extraviado.

Los guardavidas sitúan una bandera roja que indica prohibido el baño en la playa, 'pero si yo me tomé vacaciones es para bañarme en la playa, que me importan las olas, ni la bandera de los guardavidas'. Este pensamiento muy frecuente, a veces termina en una tragedia, a pesar de la pericia de los guardavidas para evitarla.

Como si todo esto fuera poco, comienza a subir la marea y todos a correrse hacia atrás, para que no se le mojen sus pertenencias.

Los Pérez que llegaron temprano comienza a pensar: ¿y a estos que les pasa que se están corriendo hacia atrás, no ven que yo estoy acá y que llegué primero?. Otro tema más para enojarse.

Ni que decir cuando comienza a soplar el viento, se vuela la sombrilla

o la carpa, se llena toda la comida de arena y viene la famosa frase estresante, 'me quiero morir'...

Si a todo esto le sumamos dos horas haciendo cola a la noche para cenar y dos horas más para entrar a un teatro ¿cree usted que no hay motivo suficiente para estresarse, cuántas de estas cosas se evitarían estando en un establecimiento con actividades organizadas y de animación turística?

Esto que describo, no es con ánimo de criticar, aclaro porque después existen muchos que juzgan por lo que ellos desean entender, no por lo que uno quiere expresar. Son sólo ejemplos que todos pueden constatar viajando de vacaciones a la costa atlántica argentina.

No nos olvidemos que el estrés es una respuesta automática y natural de nuestro cuerpo ante las situaciones que resultan amenazadoras o desafiantes. En general tendemos a creer que el estrés es consecuencia de circunstancias externas a nosotros, cuando en realidad es un proceso de interacción entre los eventos del entorno y nuestras respuestas cognitivas, emocionales y físicas. La solución más efectiva para un problema de ansiedad o estrés es encontrar su causa y tratarla, aunque desafortunadamente esto no siempre es posible. Pero lo que acabamos de describir, si lo analizamos bien, podemos decir que es una situación estresante, aunque estoy consciente que existen circunstancias que a una persona le provoca estrés y para otra puede ser completamente insignificante.

La conclusión es que usted puede hallarse vacacionando en la playa, rios, montañas, etc, y estar más estresado que cuando permanece en el trabajo.

¿Cuántos de estos conflictos se podrían evitar acudiendo a los hoteles con actividades de animación turística, que poseen un programa elaborado por profesionales?. No existe una receta de actividades que sea efectiva para todas las personas, pero si puedo asegurarle que con las adecuadas, tú y tu familia la pasarán muy bien, pues podrán sentirse relajados realizando tareas que los renovarán física y psicológicamente, tendrán muchos conocidos con quienes conversar y compartir sus emociones. En establecimientos con animación turística ustedes regularmente harán alguna actividad física, lo cual permitirá que duerman mejor y no ganen muchos kilos de más durante las vacaciones.

Para numerosas personas, las vacaciones no serían tan divertidas sin esas caminatas matinales, los torneos, competencias, las fiestas, espectáculos y bailes nocturnos que se organizan cada noche en los establecimientos que poseen un programa de animación turística. Muchos padres no podrían disfrutar de sus vacaciones sin la ayuda de los animadores infantiles que cuidan y mantienen entretenidos a los pequeños mientras ellos se dedican a otras actividades.

Entonces no lo pienses más, no dejes que te lo cuenten, vívelo por ti mismo, te esperamos en cualquier hotel con actividades de animación turística... muchas gracias...»

Colaboración: Pedro Pablo Abreu Hernández - e-mail: ppaherna2002@yahoo.es
Profesor de Recreación y Animación en Cuba, Brasil, Perú, Ecuador y Argentina.
Autor del Manual de Animación Turística en español: «La Animación es algo más que...» editado por REGION® Empresa Periodística, con más de 140 juegos explicados. Ver más en: www.region.com.ar/animacion

Son muchos los empresarios hoteleros que conocen que la aplicación de este servicio representa una inversión para conseguir clientes sa-

tisfechos los cuales regresan año tras año. Esto se traduce en mayores ingresos para la empresa. Cuando el turista posee la satisfacción con calidad a todas sus necesidades de diversión en un establecimiento, no tendrá interés en salir a buscarla en otro lugar.



La oferta de actividades recreativas en los establecimientos ha evolucionado al ritmo que marcan las modas y tendencias sociales, unido a los nuevos hábitos de los turistas, ahora podemos encontrar en los programas clases de Tai-chi, Yoga, Pilates, Reggaeton, etc.

Algunas personas olvidan que el estrés es un elevado estado de tensión muscular, psicológica y emocional al que se somete un ser humano cuando se enfrenta a acontecimientos o situaciones personales que van más allá del límite por él establecido. Esta situación puede estimular un exceso de ácido estomacal, lo cual daría origen a una úlcera, o contraer las arterias dañadas, aumentando la presión ocasionando así un paro cardíaco.

También puede generar una pérdida o aumento del apetito con la consecuente variación de peso en la persona.

Entonces una vez más. repito, líbese del estrés en las vacaciones. disfrute de un hotel con actividades de animación para toda la familia, organizadas por profesionales, recuerde que el animador turístico de hoy en día, es un profesional cada vez más especializado, con buen nivel cultural, conocimiento al menos de dos idiomas, habilidades deportivas, gran capacidad de comunicación y trabajo en equipo, etc.

Todo ha cambiado tanto que los establecimientos que poseían 600 camas y contaban con un solo animador para realizar todo y con pocos recursos para las actividades, hoy día poseen un equipo de animación con 5 profesionales que cuentan con todos los medios y materiales para organizar sus actividades, dándole así algunos empresarios gran importancia a este servicio que resulta imprescindible para los huéspedes.

Entonces no lo pienses más, no dejes que te lo cuenten, vívelo por ti mismo, te esperamos en cualquier hotel con actividades de animación turística... muchas gracias...»

Colaboración: Pedro Pablo Abreu Hernández - e-mail: ppaherna2002@yahoo.es
Profesor de Recreación y Animación en Cuba, Brasil, Perú, Ecuador y Argentina.
Autor del Manual de Animación Turística en español: «La Animación es algo más que...» editado por REGION® Empresa Periodística, con más de 140 juegos explicados. Ver más en: www.region.com.ar/animacion

MEGA
Calidad y variedad cerca suya
Regalería en general, accesorios

Tarjetas de crédito y débito • Librería • Cotillón Y CABINAS TELEFONICAS

México 1682 Santa Rosa

B&B
Bibiana y Bairo
ESTILISTAS

DAMAS - CABALLEROS - NIÑOS
Anexo Perfumería

Av. San Martín 654 / Tel.: (02954) 43-2072

Teatro, Espectáculos, Museos



• **Teatro ATPP:** Bolivia y J. Luro - Todos los sábados noviembre 21:30 hs: «Tercero incluido» de Eduardo Pavlovsky. Con Vanesa Santesteban y Marcelo González. Dirige Gastón Santos. Reservas al 1556-6990. \$ 20

• **Ex Molino Werner:** 1° de Mayo y Maipú (capacidad limitada)

- Todos los domingos 20 hs. hasta diciembre: «La Señora Macbeth». 2ª temporada. Reservas al 1533-6526. \$ 20 (estud. y jub. \$ 15).

MUSICA Y ESPECTACULOS

• **UNLPam-Aula Magna:** Gil 353 -Vier. 20 a las 21 hs: Danzas Arabes Academia Movimiento 1. \$ 15

• **Teatro Español:** Lagos 44 -Vie. 20 a las 21:30 hs: «Historias Máximas». Recital de Federico Camilletti, Marcos Monhaiser, Fernando Bruno y Hernán Basso. \$ 25

-Sáb. 21 a las 21:30 hs: 2º Concierto Anual Orquesta Infantil Unidad Educativa N° 7. \$ 10

-Dom. 22 a las 20 hs: «Cuatro aniversarios». Cuarteto de Cuerdas Fundación Cultural Patagonia. \$ 20

-Mar. 24 a las 21:45 hs: «Momentos...». Danzoterapia. \$ 10

-Mié. 25 a las 21 hs: Cierre anual Academia El Salteño. \$ 12

Más info: Agenda Cultural de la Subsecretaría de Cultura de La Pampa. e-mail: culturaprensa@lapampa.gov.ar - Tel: (02954) 43-1538 / 43-1651

-Jue. 26 a las 21:15 hs: «Noche de Danza». Música clásica. \$ 15

• **María Teresa Pub:** Rivadavia y Lagos. Tel: 1550-1600 -Vie. 20 desde las 23 hs: «Tierra plana» Melódicos, pop, latinos.

-Sáb. 21 a las 23 hs: «Frack», música y humor del bueno.

• **Casino Club Santa Rosa:** Ruta 5 Km. 606,5. Tel: 45-4794. Entrada \$ 3, antes de las 19 después:



-Sáb. 14 a las 23:30 hs: «Nito Mestre» \$ 5

• **Auditorio CMC:** Quintana 172 -Vie. 20 a las 20:30 hs: «Raks Sharki». Danzas árabes. \$ 15

-Sáb. 21 a las 21 hs: «Alas de libertad». Música popular \$ 20

-Dom 22 a las 21 hs: «Grupo Coral de Tango Pampa mía». \$ 10

-Mar. 24 a las 21 hs: Clínica de batería. Jorge «Mago» Araujo. \$ 10

-Mié. 25 a las 18 hs: «Homenaje a las Mirabal». Gratis

-Jue. 26 a las 19 hs: Acto de cierre Escuela de Ciegos. Actúa además Omar Pertussi, bailarín de tango no vidente. Gratis

• **Jockey Rock:** 9 de Julio 234 -Dom. 22 a las 20 h: Ediciones Orillera presenta el libro «Menta» de Adriana Lis Maggio. Actuan:

Paramnesia; Cristian Gatica; La Oculta y mucho más. Gratis

• **Poderoso Circo Australiano:** Av. Spinetto y Magaldi - Circo tradicional con animales.

-Jue. y vier. a las 22 hs.

-Sáb. y dom: tres funciones, a las 16, a las 19 y a las 22 hs.

MUSEOS, CHARLAS, EXPO

• **Fundación BLP:** Pellegrini 366. -«Colores Silvestres», muestra fotográfica conservacionista de naturaleza de Mario Fiorucci. Gratis.

• **CMC:** Quintana 172 Tel: 455324 **Fotogalería Echaniz:** -Muestra «Dos Miradas» de Pablo Perrino. **Galerías traseras:** -«Niños Secuestrados, Jóvenes Localizados». Un aporte pampeano a las Abuelas de Plaza de Mayo. **Hall Central:** -«Oleos del Fuego». Muestra plástica de Gustavo Gaggero. **Sala Mareque:** -Muestra plástica de Ariel Sejas Rubio. «El universo de mi taller. Concatenación de ideas». • **La Cinacina:** Río Negro 931 -Expo pinturas de Fabio Perazo y expo Museo personal de Néstor Massolo. Hasta el 24/11. Gratis

• **Museo Prov. de Historia Natural:** Quintana 116. Tel: 42-2693. Lun.- vie. de 8 a 13:30 y de 14 a 18



nocturno». \$ 12

• **«Olga Orozco» - Toay:** Av. Reg. 13 de Caballería 1102. Tel: 49-2214. Mar. a vie. 9 a 17 hs. Fin de semana 17 a 20 hs. Visitas guiadas. Gratis.

• **Cívico Militar - Toay:** R.S. Peña y 9 de Julio. Tel: 49-8060. Lun. a vie. 9:30 a 12 y 15 a 18:30 hs. Visitas guiadas. Gratis.

• **Policial «Comisario Antonio»:** Belgrano 140. Tel: 43-3551. Lun. a vie. 9 a 13 hs. Gratis.

• **Hall de Amadeus** -Hasta el 26/11: «Un viaje a la Infancia»... Juguetes y Juegos como Patrimonio. Continúa muestra de Obras Mixtas de Mario Barrera y Ana Paula Di Nardo. Gratis

• **SUM de la DNV:** J.B. Justo 351 -Sab. 21 de 9 a 12 y de 14 a 17 hs: «Historia Ecológica de Iberoamérica», curso del Lic. Antonio Brailovsky. Gratis

Cine en S. Rosa y Gral. Pico

EN SANTA ROSA

• **Don Bosco** - Tel: 45-8160. -Vie. 20 a mié. 26 a las 19:30 y a las 22:30 hs: «Luna nueva». \$ 12.

• **Amadeus** - Tel: 41-4490. -Sáb. 21 y de lun. 23 a mié. 26 a las 19 hs: «El Delfín, historia de un soñador». \$ 12

-Sáb. 21 a las 21:30 hs. - Dom 22 a las 19 y a las 21:30 hs. - Lun. 23 a mié. 26 a las 21:30 hs: «El corredor nocturno».

EN GENERAL PICO

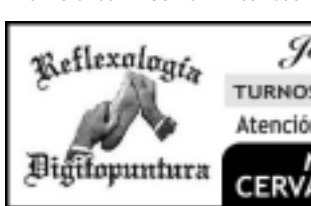
• **Gran Pampa** - Tel: 42-1776. -Vier. 20 a mié. 26, a las 20 y a las 22:30 hs: «Michael Jackson: This is It». \$ 12

• **Teatro Pico** - Tel: 42-1794. -Vie. 20 a mié. 26, a las 20 y 22:30 hs: «El corredor nocturno». \$ 12

• **Espacio INCAA:** -Vie. 20 a mié. 26, a las 21:30 hs: «El sueño del perro». \$ 4



• **Reflexología** Jorge Antonio Gómez **TURNOS:** Tel. 411383 de 17 a 20 hs. **Atención:** lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs. **Digitopuntura** **NUEVA DIRECCION CERVANTES 253 - Santa Rosa**



nocturno». \$ 12

FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA

Los turnos son desde las 8:30 del día indicado hasta las 8:30hs. del día siguiente

AMEGHINO - Ameghino 587	Tel: 414441	ARGENTINA - Alte. Brown y Mendoza	Tel: 425275
DEL MUSEO - Pellegrini 174	Tel: 433785	AUSTRAL - Ameghino y Valera	Tel: 415100
DON BOSCO - Coronel Gil 15	Tel: 423101	COSTABEL - Uruguay 350	Tel: 425273
LEAL - Rivadavia 101	Tel: 420320	DEL SOL - Av. San Martín esq. Urquiza	Tel: 418006
LOS ALAMOS - Lorusso 534	Tel: 418884	DEMARIA - Av. Belgrano (N) 672	Tel: 427297
NORTE S.C.S. - Escalante 52	Tel: 425261	PAS-CO - Yrigoyen 123	Tel: 422910
SAN MARTIN - Av. S. Martín 499	Tel: 453725	QUINTANA - Quintana 198	Tel: 413757
URUGUAY - Cervantes 516	Tel: 414303	BELGRANO - Av. Belgrano (S) 442	Tel: 425239
ALSINA - Av. Alsina 351	Tel: 414546	BENEITEZ - Carlos Gardel 285	Tel: 429860
DAVIT - Telén y San Luis	Tel: 437829	BUTALO - Unanue 366/372	Tel: 430804
INTEGRAL - Juan Schmidt 1058	Tel: 421828	CALAMARI - Av. Luro 56	Tel: 424382
LUTILSKY - Av. Luro e Yrigoyen	Tel: 410381	ESPAÑA S.C.S. - Gil y España	Tel: 425169
PALASCIANO - Yrigoyen y Moreno	Tel: 416400	LAGOS - Pico 336	Tel: 413746
PASTEUR - Escalante y Pico	Tel: 410110	MORALES - Gil y Alvear	Tel: 453266
PONCE - Av. Edison 1248	Tel: 456131	VITALFARMA - Ameghino 713	Tel: 410500
SAN AGUSTIN - Av. Uruguay 681	Tel: 417722	ACEVEDO - Av. Belgrano (N) 305	Tel: 417001
ANDRADA - R.S. Peña 929	Tel: 425730	DEL SUR - Emilio Zola 382	Tel: 418905
CENTER FARMA - Av. San Martín 385	Tel: 413300	LA CLINICA - Av. San Martín 437	Tel: 438734
DEL ROSARIO - 9 de Julio 44	Tel: 416200	MAYRA - Raúl B. Díaz 364	Tel: 429667
FELICE - Pico esq Juan B. Justo	Tel: 411333	PIO XII - Ameghino y Pio XII	Tel: 427400
FERRATTO - Raúl B. Díaz 1795	Tel: 421340	SAN DAMIAN - Av. Spinetto 598	Tel: 421216
FERRERO - Argentino Valle 572	Tel: 417617	SANTA ROSA - Av. Roca y Avellaneda	Tel: 422407
MODELO - Av. San Martín 201	Tel: 424845	AMERICANA - L. de la Torre N° 418	Tel: 421914
SANSINANEA - Pueyrredon y Larrea	Tel: 426300	BAGLIANI N. - 1° de Mayo y R.B. Díaz	Tel: 417400
		EL MATE - México 698	Tel: 455155
		GALENO GAMMA - Quintana N° 1	Tel: 422311
		LIBERTAD - Unanue N° 514	Tel: 431903
		SAN ANDRES - Juan XXIII 395	Tel: 457776
		VAZQUEZ - Schmidt 1546	Tel: 455138

FARMACIA VITALFARMA

- Perfumería - Marroquinería - Regalos - Toma de presión arterial y diabetes

ENVIOS A DOMICILIO **410500**

AMEGHINO Y DELFIN GALLO

Películas de la Semana



«El corredor nocturno»

• **«El corredor nocturno»:** Eduardo, gerente de una compañía de seguros, está bajo presión y por eso sale a correr. Lo hace, en especial, cuando está a punto de estallar. Un día, de regreso de un viaje de negocios que ha sido un fracaso, conoce en el aeropuerto a un hombre que se presenta como un amigo y un benefactor, y lo anima a cambiar de vida, a ser libre. No es una simple invitación, este individuo lo asediara hasta límites insospechados para lograr su propósito. A partir de entonces, la vida de Eduardo empieza a deslizarse hacia un territorio ambiguo donde las certezas se desvanecen, y ni siquiera correr le será útil... Con Leonardo Sbaraglia, Miguel Angel Solá, Erica Rivas, Jorge Sabate y otros. Thriller. AM 13. 100 min.

cada vez más cercano e irresistible Jacob. Repentinamente, la joven se verá inmersa en el mundo de los hombres lobo (ancestrales enemigos de los vampiros), y su lealtad será puesta a prueba... Con Kristen Stewart, Robert Pattinson, Billy Burke, Anna Kendrick y otros. Aventuras fantásticas/Romance. AM13. 130 min.



«Luna nueva»

• **«Luna nueva»:** Edward Cullen decide abandonar a Bella Swan para mantenerla alejada de los peligros del mundo de los vampiros. Bella mientras tanto, con la ayuda de Jacob Black (su amigo de la infancia y miembro de la misteriosa tribu quileute), intentará superar el abandono de Edward, que la ha dejado sumida en el mayor de los desconsuelos. Pero los peligros siguen acechando a la joven; nuevas y asombrosas criaturas sobrenaturales se cruzarán en su camino, y Bella sólo contará con el apoyo del

• **«El Delfín, historia de un soñador»:** Daniel Alejandro es un joven delfín que anhela descubrir el verdadero propósito de su vida. Vive en un arrecife con toda su manada, para quienes no existe nada más importante en la vida que pescar. Pero Daniel siente que está predestinado para otra cosa, y motivado por sus propios sueños, emprende un maratónico viaje, en donde conoce a otros habitantes del océano y vive aventuras increíbles, con la felicidad de realizar lo que desea... Aventuras animadas para toda la familia. 85 min.



«El Delfín, historia de un soñador»

DVDTECA

Ingresos y sugerencias de ésta semana para ver en DVD: Harry Potter y el Misterio del Príncipe/ La decisión más difícil/ Dos mujeres con Sofia Loren/ Terminador la salvación/ Tropa de Elite/ Cometas en el Cielo/ A través del Universo un musical extraordinario con música de The Beatles/ De Bergman (sólo por una semana): La Sed; Cuando Huye el Día; Fanny y Alexander; Saraband y El 7º Sello. Catálogo en www.dvdtecaweb.com.ar

Parrilla Los Caldenes

Tenedor Libre

Pastas

Asador criollo

• Especialidad en carnes mechadas al horno

SALON CLIMATIZADO • Pastas caseras (elaboración propia)

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449 Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar

La Cultura es la Fuerza de los Pueblos

GOBIERNO DE LA PAMPA

ALARMA Para su casa

\$560

Abono mensual \$60

TECXEN Alarmas Seguridad para exigentes

Tel: (02954) 433453 Catamarca 658 • Santa Rosa

CALZADO DE VERANO

comodo, fresco y liviano.

ORTOPEDIA NEO

www.ortopediano.com

Tel: (02954) 454-654

AV. URUGUAY 32

TOYOTA COROLLA

Consulte financiación:

BHASSA CONCESIONARIO OFICIAL

COMPANIA FINANCIERA DE ARGENTINA S.A.

TOYOTA FINANCIAL SERVICES

TARJETA CALDEN AGRARIA - TARJETA GALICIA RURAL

EN SANTA ROSA: Av. Spinetto 1.409 esq. Asuncion del Paraguay Tel: (02954) 435-770 / 426-513 / 424-090

EN GENERAL PICO: Calle 13 N° 552 • Tel: (02302) 425-536

EN TRENQUE LAUQUEN: Av. Garcia Salinas 1.342 • Tel: (02392) 432-050 • Bs. As.